

十

韓國의 크리스마스 썰 夜話 2

이 창 성 / 크리스마스 썰 동호인, 수집가

1. 1933년 크리스마스 썰의 도안

한국의 썰운동은 전세계에서 유일하게 선교사들이 주관하는 운동이 되었으며, 첫번째의 크리스마스 썰 운동이 성공적 이자 셔우드 홀 박사는 결핵퇴치를 위한 홍보물준비 및 강연 등 더 힘든 일과 함께 1933년의 썰 도안도 준비를 해줘야 했는데, 한국의 썰 운동은 미국을 본받 았던 만큼 미국 썰 중에서 좋은 그림을 이용한다고 해서 이상할 것은 없다고 생 각했으며, 마침 1932년에 미국에서 발행 했던 눈위에서 캐롤을 부르는 소년, 소 녀의 도안을 사용하기로 했다.

캐롤(Carol)은 기쁨의 노래 또는 축 가로 이것은 피로움에서 시달리는 나라 에서 앞으로 올 건강을 예고하는 기쁜 소 식을 듣고 노래하는 것을 상징할 수가 있는 것이므로 매우 적당하다고 생각했 던 것이며, 이것을 보진재 화공에게 부 탁하여 한국판으로 변형시켰던 것이다.



1932년 미국 썰과 1933년 썰 조각

2. 인쇄소의 변경

초판 남대문 썰은 YMCA인쇄소에서 인쇄를 하였으나 1933년부터는 보진재인쇄소에서 인쇄하였다. 이것을 입증하는 자료로서 '보진재70년사'의 36항을 보면 <한편 1933년 11월에는 색다른 인쇄물의 발주자 한사람이 보진재를 찾아왔다. 황해도 해주요양원 원장인 캐나다인 선교의사 셔우드 홀(Dr. Sherwood Hall)박사였다. 그는 항결핵기금을 모으기 위해 발행하는 크리스마스 썰의 인쇄를 의뢰해 온 것이었다.

뒤늦게 보진재의 우수한 평판인쇄술을 알게 된 홀 박사는 종전까지 미국에서 인쇄해서 우송해왔던 크리스마스 썰을 이해부터 보진재에서 인쇄하게 되었다.

그리고 그 일은 1941년 12월8일 태평양전쟁 발발후 홀 박사가 일제에 의해 본국으로 강제 추방당할 때까지 보진재의 연례적인 인쇄물이 되었다.>라고 기술되어 있다. 그러나 1933년도의 크리스마스 썰 캠페인의 팸플렛을 YMCA인쇄소에서 인쇄한 것은 YMCA인쇄소에는 영어에 능통한 사람이 있었고, 또한 처음의 썰 인쇄를 주문하였으나 별안간 모든 것을 그만두는 것이 미안하여 썰 이외의 인쇄물은 YMCA인쇄소에서 인쇄하였다고 하는

것은 홀 박사 부처가 여생을 보내고 있는 캐나다를 방문하였을때 들은 얘기이다.

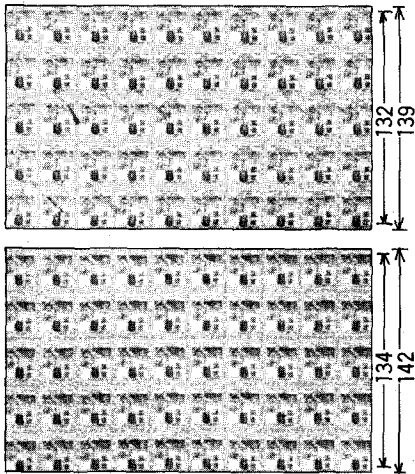
그리고 미국에서라는 '대북은 보진재 70년사' 편집자의 착각이며, 본국으로 추방된 것이 아니라 사실은 다음 선교지인 인도로 떠났던 것이다.

3. 초판과 수정판의 발견

1) 초판과 수정판 발견의 경위

1933년의 썰부터는 보진재인쇄소에서 크리스마스 썰을 인쇄하였다는 것은 전술한 바 있으나 성서 인쇄로 유명하였던 보진재인쇄소에서는 1933년의 썰이 처음 인쇄물인 까닭에 인쇄 과정에서 미흡한 제품이 발견되어 인쇄소 자체에서 판(版)을 수정한 흔적을 발견할 수 있었다는 것은 큰 수확이라고 할 수 있다.

이것은 Green World Seal Catalog에 전지의 세로방향 길이가 131mm와 134mm가 있다는 기술이 있어 필자가 갖



초판과 수정판의 전지

고 있는 중복된 전지와 미국의 수집가에 의해 의뢰하여 초판 전지를 몇 장 주문하여 자세히 계측 검토한 결과 판이 틀린 것이 판명되었다.

따라서 초판과 수정판이 혼합되면서 납품되었으나 어느것이 많은가에 대하여는 기록이 없어 확인할 수는 없으나 필자의 추측으로는 초판이 적은 것이 아닌가 생각된다.

2) 초판과 수정판의 특징

- a. 초판은 전지의 상부로부터 제 2 열과 제 4 열째의 썰 하단 내부와 외부 테두리가 붙어있는 것이 정상변종으로서
 - 위에서 2 열째 썰의 12, 13, 14, 18, 19, 20번 6 개소와
 - 위에서 4 열째 썰의 31, 32, 33, 40 번 4 개소가 접착되어 있다.
- b. 세로 방향의 외부 테두리의 길이는 초판이 139mm인데 수정판이 142mm로서 3mm의 차이가 있으며, 가로측 길이는 초판이 222mm이며 수정판이 223mm로 차이가 불과 1mm로서 가로측은 수정을 하지않은 것이 판명되어 이에 대한 고찰은 생략하였다.
- c. 초판과 수정판의 천공은 11로서 동일 천공이나 초판 천공은 굵고 수정판은 가는 것이 특징이다.
- d. 초판의 단편 세로 길이가 26.4mm이며, 수정판은 26.8mm인 까닭에 일견하여 초판은 작은 인상을 받지만, 상부의 영문, 한문 및 하부의 연도 등이 굵은 감을 받는다. 단편을 비교하여봐도 인물상이나 배경의 윤곽선이 굵은 감을 받는다.
- e. 수정판은 초판에 비하여 썰 자체가

큰 것에 비하여 상부의 영문, 한문 및 하부의 연도 등이 약간 가늘게 수정된 까닭에 초판과 비교하여 보면 무언가 명료한 감을 받는다.

전지로서 비교검토한 후에 단편이라도 초판과 수정판을 식별할 수 있게 된다.

3) 썰첩은 수정판

초판과 수정판의 인쇄가 끝나고 나서 5×2의 썰첩의 제조가 있는 것으로 추측되고, Pane의 썰 내부와 외부의 테두리가 명확히 나뉘지고 있으며, 단편의 세로 길이가 26.8mm로서 수정판이 자명하다.

4) 초판과 수정판을 구분하는 빠른 방법

전지로서 2열째와 4열째의 썰 하단의 내부 외부 테두리의 접촉부위가 발견되면 초판이고 전혀 없으면 수정판이다.

단, 가로측의 접촉은 수정판에 많은듯 하나 이에 대한 기술은 생략한다.

5) 결론

수정판 전지의 세로방향 길이가 2mm 길어진 것은 내부와 외부 테두리의 접촉을 없애기 위해 매당 0.4mm씩 길게 한 까닭에 초판과 수정판이 존재하는 원인이 되었으며, 이로 말미암아 1932-1940년의 9년간 기본변화(Variety)는 12종이 있었다.

4. 1933년 크리스마스 썰의 여러 가지(variety)

1932년 초판 발행의 남대문 도안 썰에서는 썰첩만 발행됐었으나 1933년부터는 여러가지의 종류가 있어 수집가를 기쁘게 하고 있다.

- 1) 썰첩-#5×2 5매(왼쪽에 혼치케스로 편철)
- 2) 전지-10×5 사방에 여백: 초판과 수정판 두 종류가 있음.
- 3) 횡간 무공(橫間 無孔)
- 4) 종간 무공(縱間 無孔)
- 5) 흑색 글자 이중인쇄

5. 복십자엽서의 출현

1933년부터는 진일보한 발전을 거듭하여 기발하고 색다른 아이디어로 썰 이외에 복십자엽서를 발행하였으며, 1933년의 복십자엽서는 기본 분류 2종이 있고 4매를 한묶음으로 하여 10전에 판매하였다.

1) 대형 도안

- 뒷면에 그림엽서라는 글자 인쇄 있음.
- 뒷면에 그림엽서라는 글자 인쇄 없음.

2) 소형 도안

- 뒷면에 그림엽서라는 글자 인쇄 있음.
- 뒷면에 그림엽서라는 글자 인쇄 없음.

6. 희귀한 그림 맞추기 지그소 퍼즐(Zigsaw puzzle) 확인

1933년의 크리스마스 썰에 관련하여 썰의 보급 및 선전 계몽하는 목적으로 "그림 맞추기 퍼즐"이 제작되었는데 이것은 썰의 판매 시기에만 판매한 것이 아니고 연중 언제나 구입하여 선물용으로 사용할 수 있게 되어 있다는 것이 특징이었다.

GREEN WORLD SEAL CATALOGUE에서 환상의 그림 맞추기 퍼즐은 200개의 조각으로 구성되어 있었으며 당시의 판매가는 2원50전(미화 1\$ 25C)에 우송료를 더한 것인데 아무도 본 일이

없다고 기술되어 있고 발행량은 미상이
다.

필자는 모수집가로부터 어렵게 입수할
수 있었는데 크기는 332×329×5mm로서
거의 정사각형이고 영어로 설명문까지
붙어 있으나 안타깝게 맞추기 조각 4개
가 빠져나간 것이 안타까웠다.

그러나 지금으로부터 60년전 세월이
흘러 골동품에서 품기는 품위와 아취
를 느끼며 그 당시에 이와같은 착상을

한 셔우드·홀 박사의 안목에 대하여
새삼 감탄을 금할 수 없다.



퍼즐

7. 각종 자료 (DATA)

구 분	내 용	비 고
발 행 년 도	1933년	
도 안 내 용	찬송하는 어린이	원도 : 1932년 미국 쉘
도 안 자	YMCA 화공	
인 면	18×24mm	초판과 수정판의 인면은
천 공	11도	0.4mm의 차이가 있음
쇄 색	5도	
전 지 구 성	10×5 50매	
판 매 가 액	2천	
Booklet Pane구성	5×2 10매	
Booklet Pane규격	120×57mm±2mm	
인 쇄 소	보진재	

8. 참고문헌

- 1) With Stetho Scope in Asia: Korea, 1978, Associates, McLean Virginia by Sherwood Hall
- 2) The Story of Korea's Christmas Seal, 1933, The Korea Mission Field - Ditto-
- 3) Green World Seal Catalogue, The christmas seal and Charity stamp society, by Henry Irwin
- 4) The Christmas T. B Seals of Korea, 1966, by Mrs. Helen K. Zirkle K. P. S
- 5) 닥터홀의 조선회상, 金東悅 譯, 1984, 東亞日報社
- 6) 보진재70년사 1982 보진재 卞